



CalMediConnect
Your choice for complete care



JOHN SAMPLE
1234 SAMPLE STREET
ADDRESS 2
ANYTOWN CA 90000

XX/XX/XXXX

Կարևոր տեղեկություն

Դուք ստանում եք այս նամակը, քանի որ ունեք ԵՎ «Medicare», ԵՎ «Medi-Cal»: Փոխվում է այն ձևը, որով Դուք բուժապասարկում եք ստանում: Այժմ Դուք ավելի մեծ ընտրություն ունեք Ձեր առողջապահական կարիքները բավարարելու հարցում:

Ի՞նչ է «Cal MediConnect»-ի ծրագիրը:

«Cal MediConnect»-ի ծրագիրը «Medicare»-ի/«Medi-Cal»-ի ծրագիր է, որը կառավարում է «Medicare»-ի և «Medi-Cal»-ի Ձեր նպաստները: «Cal MediConnect»-ի որևէ ծրագրի անդամագրվելով՝ Դուք շարունակում եք առանց լրացուցիչ ծախս կատարելու ստանալ ինչպես Ձեր «Medicare»-ի, այնպես էլ «Medi-Cal»-ի նպաստները, բայց պետք է օգտվեք «Cal MediConnect»-ի Ձեր սպասարկողների ծառայություններից: Կարող եք նաև փոխադրման և ակնաբուժական լրացուցիչ նպաստներ ստանալ:

Ծրագրերի ընտրության ի՞նչ տարբերակներ կան իմ տրամադրության տակ:

Շուտով Դուք լրացուցիչ տեղեկություններ կստանաք այն ծրագրերի մասին, որոնք կարող եք ընտրել: Դուք կարող եք «Cal MediConnect»-ի որևէ ծրագիր ընտրել կամ մնալ սովորական «Medicare»-ում: Եթե Դուք որոշեք սովորական «Medicare»-ում մնալ, ապա պետք է «Medi-Cal»-ի որևէ ծրագիր ընտրեք՝ «Medi-Cal»-ի Ձեր նպաստները ստանալու համար: Եթե Դուք ոչինչ չընտրեք, մենք ինքներս «Cal MediConnect»-ի ծրագրերից մեկը կընտրենք Ձեզ համար: Դուք շարունակում եք օգտվել այն նպաստներից և ծառայություններից, որոնցից այժմ օգտվում եք, իսկ «Cal MediConnect» ծրագիրն աշխատում է Ձեր բժիշկների և սպասարկողների հետ:

Սա առաջին նամակն է Ձեր տրամադրության տակ եղած ընտրության նոր տարբերակների մասին: Շուտով Դուք մի երկրորդ նամակ կստանաք, որը լրացուցիչ տեղեկություններ կպարունակի Ձեր տրամադրության տակ եղած ընտրության տարբերակների մասին: Դուք կարող եք «Cal MediConnect»-ի Ձեր շրջանում գործող որևէ ծրագիր ընտրել կամ մնալ սովորական «Medicare»-ում:

Ձեր ընտրության տարբերակներն են՝

1. Անդամագրվել «Cal MediConnect»-ի որևէ ծրագրի: Այդ առողջապահական ծրագրերը վճարում են և՛ «Medicare»-ի, և՛ «Medi-Cal»-ի ծառայությունների համար: Եթե Դուք «Cal MediConnect»-ի որևէ ծրագրի անդամագրվեք, ապա «In-Home Supportive Services»-ի



(IHSS), «Multipurpose Senior Services Program»-ի (MSSP), «Community-Based Adult Services»-ի (CBAS) և ծերանոցային խնամքի ծառայությունները «Cal MediConnect»-ի միջոցով կստանաք: Նրանք վճարում են նաև ակնաբուժական ծառայությունների և փոխադրման համար: «Cal MediConnect»-ի ծրագիրը՝ Ձեզ, Ձեր բժիշկների և սպասարկողների հետ համագործակցելով, հոգ կտանի, որ Դուք ստանաք Ձեզ անհրաժեշտ բուժօգնությունը:

2. **Անդամագրվել «Program of All-Inclusive Care for the Elderly»-ին (PACE):** Եթե Դուք 55 տարեկան կամ ավելի մեծ եք և ավելի բարձր մակարդակի խնամքի կարիք ունեք, որպեսզի կարողանաք Ձեր տանն ապրել, հնարավոր է, որ Դուք իրավասու լինեք PACE-ում ընդգրկվել: PACE-ը տրամադրում է «Medicare»-ի և «Medi-Cal»-ի բոլոր նպաստները, բացի այդ՝ որոշ լրացուցիչ ծառայություններ, որոնք օգնում են քրոնիկական հիվանդություններ ունեցող տարեց անձանց շարունակել իրենց տանն ապրել:
3. **Անդամագրվել «Medi-Cal»-ի որևէ առողջապահական ծրագրի: Ձեր «Medicare» կմնա նույնն, ինչ հիմա է:** Եթե Դուք «Medi-Cal»-ի որևէ ծրագրի անդամագրվեք, ապա կշարունակեք օգտվել «Medicare»-ի Ձեր ներկա բժիշկների և հիվանդանոցների ծառայություններից և «Medi-Cal»-ի Ձեր նպաստները, օրինակ՝ «In-Home Supportive Services»-ի (IHSS), «Multipurpose Senior Services Program»-ի (MSSP), «Community-Based Adult Services»-ի (CBAS) և ծերանոցային խնամքի ծառայությունները «Medi-Cal»-ի միջոցով կստանաք:

Ինչպե՞ս է «Cal MediConnect»-ի ծրագիրն օգնում ինձ:

«Cal MediConnect»-ի ծրագիրն օգնում է Ձեզ, քանի որ «Medicare»-ի և «Medi-Cal»-ի Ձեր նպաստները համատեղվում են և ավելի արդյունավետ են գործում Ձեզ համար:

Ձեր բժիշկները, դեղագործները, IHSS-ը, CBAS-ը, MSSP-ը և այլ սպասարկողները համատեղ ջանքերով բուժապասարկում են տրամադրում Ձեզ, և ծրագիրը համակարգում է այն հարցը, թե կոնկրետ ով պետք է օգնի Ձեզ, որպեսզի Դուք ստանաք Ձեզ անհրաժեշտ բուժօգնությունը և ծառայությունները: Դա կոչվում է «բուժապասարկման համակարգում»:

Այժմ ես ի՞նչ պետք է անեմ:

- Ձեր տրամադրության տակ եղած ընտրության տարբերակների մասին խոսեք որևէ մեկի հետ, ով ծանոթ է Ձեր առողջական խնդիրներին, օրինակ՝ Ձեր ընտանիքի անդամների, բժիշկների կամ ծերերին օգնություն տրամադրող Ձեր տեղական կենտրոնի և/կամ «ինքնուրույն կյանք վարելու կենտրոնի» հետ:
- Ստուգեք Ձեր փոստարկըր. մոտ մեկ ամսից Դուք փաթեթ եք ստանալու «Health Care Options»-ից:
- Եթե ցանկանում եք Ձեր տրամադրության տակ եղած ընտրության տարբերակների մասին խոսել առողջության ապահովագրման հարցերով որևէ խորհրդատուի հետ, զանգահարեք «California Health Insurance Counseling & Advocacy Program (HICAP)»՝ **1-800-434-0222** հեռախոսահամարով:
- Եթե այս նամակը Ձեզ անհրաժեշտ է որևէ այլ լեզվով կամ այլընտրանքային ձևաչափով, օրինակ՝ խոշորատառ տպագրությամբ, ձայնագրված կամ Բրայլի այբուբենով, կամ եթե Ձեզ օգնություն է հարկավոր այս նամակը հասկանալու հարցում, խնդրում ենք զանգահարել՝

Health Care Options
1-844-580-7272 • TTY: 1-800-430-7077
Երկուշաբթի - ուրբաթ՝ ժամը 8-ից 17-ը:
www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov